

Nómina del centro

PANEL DE INFORMACIÓN DE LA NÓMINA DEL CENTRO FRIP

FRIP1. Nombre y número del/de la entrevistador/a:

NOMBRE _____

NÚMERO _____

FRIP2. Nombre y número del/de la supervisor/a:

NOMBRE _____

NÚMERO _____

FRIP3. Día/Mes/Año:

____ / ____ / 2 0 2 ____

FRIP4. Nombre y número del centro:

NOMBRE _____

NÚMERO _____

FRIP5. Registre la hora de inicio:

HORAS: MINUTOS

____ . ____

Marque aquí si se han utilizado formularios adicionales para la Nómina del centro



INSTRUCCIONES DE LA NÓMINA DEL CENTRO

Si el centro tiene archivos o un registro, copie o transcriba la información de FR2, FR3, FR4 y FR5 en la Nómina del centro (FR) en sentido vertical para todas las personas (sea cual sea su edad) que viven en el centro y que no son parte del personal ni voluntarios. Una vez completado, verifique con el/la encuestado/a que la información copiada de los archivos o el registro del centro es completa y correcta. Antes de proseguir con FR6, asegúrese de consultar al/a la encuestado/a para averiguar si hay otros residentes preguntando: ‘¿Hay otras personas que vivan normalmente aquí pero no estén incluidas en los archivos o el registro del centro?’

Si el centro no dispone de ningún archivo o registro, comience preguntando FR2A al/a la encuestado/a y, a continuación, complete FR3 a FR5 para cada persona enumerada. Una vez completadas y antes de proseguir con FR6, asegúrese de consultar al/a la encuestado/a para averiguar si hay otros residentes preguntando: ‘¿Hay otras personas que vivan aquí normalmente que no figuren en la lista, como bebés, niños pequeños u otras personas que no se encuentren ahora mismo en el centro?’

Si el número de residentes del centro es mayor que el número de filas en la Nómina del centro, marque la casilla de arriba:

- *Tome una nueva Nómina del centro y rellene toda la información de la página de cubierta (FRIP1 a FRIP5).*
- *Anote la información de los residentes adicionales.*
- *Escriba 'VER CONTINUACIÓN' en la parte superior de la hoja de cubierta de la Nómina del centro principal.*
- *Vuelva a la Nómina del centro principal para hacer las preguntas FR8 y FR9.*
- *Una vez haya terminado, guarde la Nómina del centro dentro de la principal para que estén juntas.*

Si la respuesta a FR9 es 'Sí', también deberá completar la Lista de niños que han dejado el centro (REC).

NÓMINA DEL CENTRO				FR				
FR1. Número o de línea	FR2. Nombre Después de registrar el nombre, vaya a FR3 Indague si hay otras personas que viven normalmente en el centro pero no están incluidas en el archivo o registros.	FR2A. Esta columna solo debe completarse si el centro no dispone de archivos o de un registro. Por favor, dígame el nombre de cada niño/a o persona joven que vive normalmente aquí. No incluya nombres del personal o los/as voluntarios/as.	FR3. ¿(Nombre) es varón o mujer? 1 VARÓN 2 MUJER	FR4. ¿Cuáles mes y año de nacimiento de (nombre)? Indague: ¿Cuándo es (su) cumpleaños? 98 NS 9998 NS	FR5. ¿Cuántos años tiene (nombre)? Registre los años cumplidos. Registre '00' si la edad es menor de 1 año	FR6. Compruebe FR5, ¿edad entre 0 y 17 años? 1 SÍ 2 NO ✕ Línea siguiente	FR7. Compruebe con el/la encuestado/a si se trata del hijo o la hija de algún miembro del personal o voluntario/a. 1 SÍ 2 NO	
LÍNEA	NOMBRE	NOMBRE	V M	MES	AÑO	EDAD	S N	S N
01			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
02			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
03			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
04			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
05			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
06			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
07			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
08			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
09			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
10			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
11			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
12			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
13			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
14			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
15			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
16			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
17			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
18			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
19			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2
20			1 2	— — —	— — — — —	— — —	1 2	1 2

NÓMINA DEL CENTRO				FR				
FR1. Número o de línea	FR2. Nombre Después de registrar el nombre, vaya a FR3 Indague si hay otras personas que viven normalmente en el centro pero no están incluidas en el archivo o registros.	FR2A. Esta columna solo debe completarse si el centro no dispone de archivos o de un registro. Por favor, dígame el nombre de cada niño/a o persona joven que vive normalmente aquí. No incluya nombres del personal o los/as voluntarios/as.	FR3. ¿(Nombre) es varón o mujer? 1 VARÓN 2 MUJER	FR4. ¿Cuáles mes y año de nacimiento de (nombre)? Indague: ¿Cuándo es (su) cumpleaños? 98 NS 9998 NS		FR5. ¿Cuántos años tiene (nombre)? Registre los años cumplidos. Registre '00' si la edad es menor de 1 año	FR6. Compruebe FR5, ¿edad entre 0 y 17 años? 1 SÍ 2 NO & Línea siguiente	FR7. Compruebe con el/la encuestado/a si se trata del hijo o la hija de algún miembro del personal o voluntario/a. 1 SÍ 2 NO
LÍNEA	NOMBRE	NOMBRE	V M	MES	AÑO	EDAD	S N	S N
21			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
22			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
23			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
24			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
25			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
26			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
27			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
28			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
29			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
30			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
31			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
32			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
33			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
34			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
35			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
36			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
37			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
38			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
39			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2
40			1 2	— —	— — — —	— —	1 2	1 2

NÓMINA DEL CENTRO		FR
FR8. ¿Hay otros niños, es decir, personas menores de 18 años, que no estén incluidos en la lista anterior y vivan normalmente aquí?	SÍ.....1 NO.....2	1 ⇒ AÑADA EL NÚMERO DE LÍNEA Y EL NOMBRE EN FR1 Y FR2 Y COMPLETE FR3-FR7
FR9. ¿Desde (mes y año) ha habido algún/alguna niño/a que haya fallecido cuando vivía en este centro o haya dejado el centro?	SÍ.....1 NO.....2	1 ⇒ COMPLETE LA LISTA DE NIÑOS QUE HAN DEJADO EL CENTRO (REC) 2 ⇒ FRIP6

LISTA DE NIÑOS QUE HAN DEJADO EL CENTRO					REC		
REC1. Número de línea	REC2. Nombre Después de registrar el nombre, vaya a REC3	REC3. ¿(Nombre) falleció cuando vivía en este centro o dejó el centro? 1 FALLECIÓ 2 DEJÓ EL CENTRO	REC4. ¿(Nombre) es varón o mujer? 1 VARÓN 2 MUJER	REC5. ¿Cuáles mes y año de nacimiento de (nombre)? Indague: ¿Cuándo es (su) cumpleaños?	REC6. ¿Cuántos años tiene (nombre)? Registre los años cumplidos. Registre '00' si la edad es menor de 1 año 98 NS	REC7. Que usted sepa, ¿dónde fue (nombre) cuando (el/ella) dejó este centro? 1 A OTRO CENTRO 2 SE REUNIÓ CON SU FAMILIA 3 A UN HOGAR DE ACOGIDA 4 FUE ADOPTADO/A 5 COMENZÓ UNA VIDA INDEPENDIENTE 6 A LA CALLE 7 FALLECIÓ 8 NS	
LÍNEA	NOMBRE	1 2	V M	98 NS MES	9998 NS AÑO	EDAD	1 2 3 4 5 6 7 8
01		1 2	1 2	— —	— — — —	— —	1 2 3 4 5 6 7 8
02		1 2	1 2	— —	— — — —	— —	1 2 3 4 5 6 7 8
03		1 2	1 2	— —	— — — —	— —	1 2 3 4 5 6 7 8
04		1 2	1 2	— —	— — — —	— —	1 2 3 4 5 6 7 8
05		1 2	1 2	— —	— — — —	— —	1 2 3 4 5 6 7 8
06		1 2	1 2	— —	— — — —	— —	1 2 3 4 5 6 7 8
07		1 2	1 2	— —	— — — —	— —	1 2 3 4 5 6 7 8
08		1 2	1 2	— —	— — — —	— —	1 2 3 4 5 6 7 8
09		1 2	1 2	— —	— — — —	— —	1 2 3 4 5 6 7 8
10		1 2	1 2	— —	— — — —	— —	1 2 3 4 5 6 7 8

FRIP6. Registre la hora de finalización.	HORA Y MINUTOS __ __ . __ __	
FRIP7. Idioma del cuestionario.	ESPAÑOL 1 IDIOMA 2 2 IDIOMA 3 3 IDIOMA 4 4	
FRIP8. Idioma de la entrevista.	ESPAÑOL 1 IDIOMA 2 2 IDIOMA 3 3 IDIOMA 4 4 OTRO IDIOMA (especifique) 6	
FRIP9. ¿Se utilizó un traductor en alguna parte de este cuestionario?	SÍ, EN TODO EL CUESTIONARIO 1 SÍ, EN PARTES DEL CUESTIONARIO 2 NO, NO SE UTILIZÓ 3	

NOTAS DEL/DE LA ENTREVISTADOR/A